

# Дорога



1942





# гутирка з друзями

„...До нас шумить зелений бір.  
В ліси ж, поля, до вільних гір...”

„...Гартуймо наш юнацький дух,  
Ніщо нам лихо і пригоди!”

Юнаки, весна йде!

Я знаю, що ви так саме, як я, починаєте бути чогось неспокійні. Не можна ні в хаті сидіти, ні в школі, ні на сходах. Все те, чим цікавилися в зимі, починає бути нестерпно нудне. В місті, на вулиці, дикий гамір подвійно дратує, крикливі афіші на облуплених мурах подвійно в очі печуть, в містечку сірина...

Але, як часом десь з поля дим залетить, то втягаємо його жадібно в ніздрі, як найкращі пахощі: ватра пригадується. Вдома щораз частіше оглядаємо наплечники, черевики, мапи, компаси, а часом для розради їмо обід з таборової їдунки — далеко ліпше смакує.

Словом: не можна всидіти на місці, — простір манить, — гори високі й ріки глибокі кличуть.

Сонця й простору нам!

Досить копоту міського наковталися!

Спробуйте, як свіжий вихор в полі шумить! Його не зуміли люди в кайдани закути. Він кпить собі з усіх учених метеорологів, що і йому хочуть дорогу визначити, або бодай її відгадати. Вільний гуляє собі, куди сам хоче, як колись у дику давнину. Я вчора бачив перший ключ журавлів — їм також набридло вигріватись в теплім єгипетським болоті. Їх також щось кличе в дорогу — тихі води і плавні нашої батьківщини приснилися! А з дому переказують мені, що тетері й глушці співати починають. Я їх добре знаю, тих лицарів весни: то старі, горді штуки. Хоч ще сніг і буря ранком летить, хоч ще лише рідко та несміливо над лісовими озерами перші сніжинки-проліски показуються, — в них уже весна!

Час і нам у поле!

Так, тепер саме добрий час, як скінчиться щоденна праця, сісти собі десь у куточку, з добрим товаришем (тим з прогулянок і таборів!), або після довгого си-

дження над книжкою, ввечері вибратись з ним трохи „провітритись” і помріяти, поговорити. Числити й міркувати. Куди? Бо є про що говорити: як використаємо цю першу весну після большевицького лихоліття, куди та які вправи в тім часі курінь проведе? А може вдалося б, хоч би триденний, табір куреня влаштувати? В квітні, травні, червні...

І що найважливіше: куди на вакації? Одне ясне, що не додому нудьгувати та лінухувати („відпочивати“!). Бо вже колись запоріжці собі за найбільшу неславу мали у воєнний час вдома на припічку сидіти.

Отже їдемо до табору. Що хіба ясне, немає навіть про що говорити!

Та тут одна прикра справа, що може нам усі мрії розвіяти, всі пляни знищити: звідки взяти гроша на виряд (черевики, спортовий однострій, наплечник, таборові оплати)?

Заощадити всі зайві видатки та заробити. З дому не тягніть, на ніякі стипендії не рахуйте. Ви напевне спитаєте: як заробити? Способів багато, треба не лише доброї волі, але й сильної волі.

А як зустрінемося на карпатським верху чи на водному шляху, то при ватрі про це поговоримо, чи оплатився нам наш труд.

Відповідь напевно буде лише одна: ясна й свідома радість з життя.

Засміємось тоді!

Лусько.





# РІДНА ЗЕМЛЯ! Рніше!

Вже незадовго зможе українська молодь вільно мандрувати по всіх землях, де живе наш народ. Рідна земля стане тоді перед нею у цілій своїй красі й величчі. Гори й низини, ріки й озера, розкішні ліси, багаті луки й поля, чисті села, культурні міста, височезні димари промислових центрів відкриють їй новий світ, повний життя, краси й могутності. Бо ж наша прадідівська земля це країна, що все славилася в світі красою, багатством і врожайністю, що викухувала міцних, здорових, культурних й веселих людей, що єднала у собі традицію та цивілізацію Європи з простором і розмахом Сходу. Тепер, звільнена від ворожого ярма, ця країна з певністю дуже швидко розквітне знову у своїй правдивій красі й багатстві.

Та поза пишною красою величавих фрагментів природи, які зустрінемо на наших мандрівках, є ще щось друге, більше, величніше, що треба нам навчитися бачити й розуміти в обличчі рідної землі. Є це її географічно-краєвидна проблематика, є це той її характеристичний зміст, що у формі місцевих властивостей клімату, землі та вод, рослинного і звіринного світу витискає свій слід на всьому житті й побуті українських людей.

На Заході простягається могутнім валом краєвид Карпат та їхнього підгір'я.

Смерекові, ялицеві, буківі ліси (це вже мешканці західної Європи!), гірські полонини, дикі бистрі потоки, вузькі поля, що на них лише овес і жито родять, дерев'яні, розкинуті по горах селянські оселі, — вбоге та вільне й здорове гірське життя. Праця при лісі, копалинах, лісовій і гірничій промисловості.

В Півночі широким півкругом довкола сточища Дніпра розлягається Полісся. Сосновий та вільховий ліс, осокове болото, замулиста річка, невисокі гряди з житніми та картопляними нивами — ось країна, що жде свого пробудження — національного й господарського.

Недалеким вже час, як тамтешні — пригноблені поліщуки стануть свідомими членами нації, а їх заболочені торф'яні луки будуть змеліоровані та вродять пахучі трави й розкішні збіжжя, оточені дрімучими лісами!

В Центрі України її основний краєвид є лісостеп. Врожайна, багата країна. Пишні пшеничні поля, оточені смугами дубово-грабових лісів. Широкі чисті води рік. Хвиляста рівнина, що в ній серед

ярів та річок примістилися білі села в зелених садках. Це основа України, це краєвид, що виплекав у собі її красу й культуру.

До Півдня і Сходу переходить лісостеп в степ. Ліси вже втримуються тільки вузькими язиками, біля річок. Вологости мало. Клімат гострішає, дикі весняні вітри часом з землею і засіви здирають. Та степ, просторий, багатий, дає людині широкі можливості прожитку і господарювання, під землею криє багаті копалини. Тільки ж треба тут твердої вдачі й міцної раси. Села в ярах, заможні, простягаються довгими низками. Міста промислові, рухливі. Люди здорові, високі, міцні — це ж земля, що її колонізували запорожці; така вона ще далі є природним життєвим простором експансії нашого народу.

Такі чотири головні типи українського краєвиду. А єднують вони річками, що всі здебільшого в Чорне море впадають, та шляхами, що мов нервова сітка пронизали наш краєвид.

На цій основі розташовується живе тіло нашого народу.

Зараз він ще втомлений, розбитий, знесилений та вже незабаром прокинеться його господарське й культурне життя. Зв'яжеться тісно з усім організмом Європи, відбудується народний побут, що його нищили більшовики, розквітне народна культура.



Степовий краєвид

Це треба вже брати молоді під увагу як тематику для майбутніх мандрівок. Треба нам на цій землі, де живе наш народ, чітко орієнтуватись. Треба ще перед мандрівкою неспішно прочитати, переговорити, передумати, навчитися.

Бо можна до простору, на якому живе наш народ, підійти, в двоякий спосіб: — так, як підходить сільський хлопець, що не знає доріг ні стежок поза рідним присілком, або — так, як підходив колись український пластун, що в своїх пробах влучно й швидко розв'язував складні завдання, як організувати вантаж і переїзд людей з одних сторін України у другі.

Я думаю, що у нас не буде сумніву при виборі. Д.



Гірський краєвид



# Безпритульний

(УРИВОК З РОМАНУ)

Олекса Безрідний виїхав з України до Ленінграду, щоб вступити до вищого учбового закладу, причаїтися там, акліматизуватися і замести на певний час свої сліди від заздрісних односельців, що не спускали його з ока і слали навздогін за ним свої підли депеші. Далекий Ленінград був для бездомного хлопчини найліпшим сховищем і притулком.

Отже, Олексі пощастило впроситись на три дні до Ленінградського «Дома Крест'яніна», розташованого в Смольнім монастирі. Там, де ще недавно сріблом-золотом сяяли іконостаси, хрести й образи святих, пахло тепер опучамп, квасом, тютюновим димом і лаптями. Тупоголові бородачі пили по дві-три порції<sup>1</sup> чаю, вдоволено витираючи рушниками свої зрошені потом пухнаті обличчя. Олексі огидно було сидіти серед цих печерних людей, і він приходив сюди лише переночувати. А вдень ходив з інституту до інституту. Скрі його приймали недовіркою, скрізь питали — що його принесло так далеко з України. Щоб не вклепатись в біду, він намагався швидше вислизнути.

Третього дня зранку він пішов пошукати долі до Автодорожного інституту. В капеллярії, крім присадкуватого з широким монгольським обличчям секретаря, не було нікого.

Олекса подав йому свої документи. Той холодним поглядом пробігши по них, спитав:

— Справку про соцпоходження маєш?

— Є. Одна, що я вчитель, а друга, що — колгоспник, — відповів Олекса, думаючи заговорити йому зуби.

— Я не про соцстан питаю, а про соцпоходження. Хто був твій батько?

В Олексі під шкірою пробігли мурашки, але він себе не зрадив.

— Батько? — перепитав він спокійно. — Був учитель, але давно помер.

Справді, Олексів батько, що ходив ще в живих, до свого висвячення у свщеники був за вчителя. Не було тоді, коли він — наробок — не знав ще ні Олексі, ні навіть Олексової матері — своєї майбутньої дружини. Але Олекса завжди, коли його пита-

ли про соцпоходження, відповідав, що вийшов з сім'ї сільського вчителя.

Секретар щось подумав і спитав про матір.

— Мати на утриманні старшого сина, як стара й нетрудоздібна.

— Гм-гм... Тут что-то тьмное... —

І глянув своїми заячими очима на Олексу.

— Скажи, чого ти втік з південної Росії?

Олекса глузливо всміхнувся.

— Ви хотіли мабуть сказати «чого ти втік з України?»...

— Це всеодно. — Він зніяковів від несподівані відповіді й опустив голову.

скачів до нього, вихопив з його тремтячих рук свої документи і прожогом вийшов на вулицю.

Тільки на вулиці відчув на своєму чолі холодний піт і цілком зрозумів, з якої страшної виліз небезпеки. Хіба ж важко було взяти тому монголові телефонну трубку й подзвонити до ГПУ. І він твердо вирішив не сунутись покищо до інститутів, а краще знайти якусь працю, навіть працю чорнороба, і звідти вже, як «потомствений пролетарій» прямувати до своєї мети.

З цієї думкою він повернувся до «Дома Крест'яніна».

Там на нього вже чекала невдача друга. Черговий готелю повідомив, що три дні вже минуло й він мусить звідси вибиратись. Олекса благав продовжити на день-два, поки він підшукає собі мешкання, щоб не почувати па вулиці. Але той невблаганий.

— Може мені дасте адресу якоїсь нічліжки, щоб хоч пересидіти в ній.

Той подумав і дав йому число нічліжного будинку, що міститься на Міжнародній вулиці, деє на другім кінці міста.

Олекса взяв свою валізку і, тяжко зітхнувши, пішов до трамваю.

Нічліжка, або як її називали — Гот<sup>2</sup>, містилася в облупленому з побитими шибками будинку. Олекса заплатив п'яндесят копійок за нічліг і з поганим передчуттям

на серці попрямував довгим коридором до гуртової кімнати.

Це була величезна кімната — на двадцять ліжок. На кожному ліжку на залізній сітці була прибита брезентовая ряднина, що служила за простирало, подушку і ковдру. Хлопець з придушеним настроєм сплутився на такзване ліжко й почав розглядати своїх сусідів.

Вони кричали й галасували, як торговці чебуреків<sup>4</sup> деє на східному базарі. Одні грали в очко<sup>5</sup>, інші лежали на підлозі,

<sup>1</sup> порція — це шість шклянок.

<sup>2</sup> Обласний комітет партії.

<sup>3</sup> Будинок людей темних професій.

<sup>4</sup> чебурек — татарська їжа, походить на вареники.

<sup>5</sup> гра в карти.



Потім раптом схопився і вигукнув: — А-а! Та ти, голубчику, шкутульгаєш на праву ногу! Націоналіст...

Останнє слово неначе молотом ударило по Олексівій голові. Усе в ньому закричало: рятуйся як можеш, бо пропадеши, як пес на ярмарку!

А монгольська вдоволена пика тим часом заливалася реготом.

— Яке ви маєте право! — крикнув Олекса не своїм голосом. — Я приїхав за допомогою до братнього народу! А ви... жандарм! Я піду жалітись... у Смольний!...

Він, мов з кулемета, обсилав погрозами розгубленого секретаря, пстім рвучко



пили з пляшок горілку й заїдали якимсь паскудством, що своїм духом нагадувало здохлятипу-конину, ще інші сиділи в чому мати пародила й били воші. Біля них якісь «мелодці» ходили на руках, кусали зубами шкло і вимагали за свої «фокуси» грошеву нагороду. Один з одутловатим животом підійшов до Олекси й наказав йому купити з себе сорочку. Інший продавав зігнилі шкарпетки і підштанці. Олекса відмовився. Вони наполягали. Тоді Олекса стягнув сорочку з себе й запропонував їм купити. Вони відразу відійшли.

Цей гармідер, що наповнював кімнату, заколисував Олексу, ніби він сидів на кораблі. Що далі люди в його счах подвоювались, і він, здавши свою валізку на схорону, вклався спати. До нього підійшов височезний бородач у брудному лахмітті. Оглянувши його й переконавшись, що він спить, хижо всміхнувся й підклав йому під ніс шматок мокрої ватки. Ще хвилинка — і повільно стягнув з Олекси штани...

Коли Олекса прокинувся, вже горіло світло. За вікнами чоріла ніч. В кімнаті гуділо хрипіння. З хвилину дивився на стіну, ніяк не зорієнтувавшись, де знаходиться. Дуже пекло тіло. Повсілі очі сповзли з стіни на ноги. Що це? Чому в нього голі ноги? Чому він лежить у підштанцях? І раптом до нього повернулася свідомість. Схиспився і різким голосом крикнув на всю кімнату:

— Віддайте штани! Чуєте! Бо розтрясу весь дім!

На відповідь хором залунав регіт.

Олекса вискочив у коридор і зчинив там галас. Збіглося начальство.

— З мене стягли штани... коли я спав... Злодій!

— Стягнулі? Как? І ви не слухали?

— Воли мені щось зробили...

Зайшли до кімнати. Керівник нічліжки, мршавенький, з довгими мавп'ячими руками чоловік, підійшов до групи, що азартно грала в карти, й тоненьким голоском сповістив про пригоду.

— Он же заміняй свої штани за поллітра водки. — спокійно відказав Олексів злодій. — Грішка, а стукні-ка сво по каробке!

— Бри-псь! — крикнув той до Олекси.

Олекса зневажливо глянув на всю цю «братію», що сиділа в колі, плюнув і по волі пішов до камери схову. Тільки там, у яскравому світлі, помітив на своїх білих підштанцях тисячі маленьких рухливих крапочок і збагнув, чому в нього пече тіло. Скоріше попросив валізку. Переодягнувшись в чисту білизну, надягнув сорочку і штани, а вошиву білизну і сорочку з огидою кинув у куток. Валізку знову здав на схорону і вийшов геть з нічліжки, що не дарма звали її «геном».

Він замислено прямував по тем'яній Ленінградській вулиці, сам не знаючи, куди...

О. Гай.

# МАТИ ЦЕ ЗНАЧИТЬ ЗДОБУВАТИ

Мати, це значить здобувати. Це ділянка праці над собою, що заторкує проблему вироблення характеру. Ділянка, якої вимоги зібрані в нашому основному законі. Треба річ розуміти. Не вистачить сказати комусь „будь зрівноваженим“. Великої праці над собою вимагає вмільсть „бути зрівноваженим“. Я сказав, що можна обсервувати себе самого під час гніву. Справа вимоги закону в тому, щоб у гнів загалом не попадати, щоб у гніві не поповнювати лихих вчинків. А щоб у гнів не попадати, хоч є до цього причина, не вимагає довгої і витривалої праці над собою. Це вимагає довгих вправ і проб і боротьби з труднощами в собі самому. Далі, не вистачить знати, що тютюн і алкоголь, це шкідливі речовини, щоб їх не вживати, щоб врешті не відчувати їх потреби, не пахнути в них приємності. Є люди, що колись пластунами не пили й не курили, а зараз побачив їх, як кашляють від затроєння нікотину або підхмелені плутають ногами і язиком. Отже ті ледачі в ділянці характеру, що сказали собі „неможливо“, не можуть обійтися без куріння тютюну й пиття горілки, чи пива. Для них, бачите, теж є неможливості, труднощі, „не до переборення“, почування тіла „не до видержання“.

Некультурність і безхарактерність, це лише наслідки браку обсервації себе від нутра, браку обсервації інших і браку охоти перемагати різні дрібні труднощі, які перешкоджають людині бути уважливою до інших, облегувати, а не утруднювати співжиття.

Вправляю мою уступчивість у дрібницях тому, щоб мені й іншим було приємно разом співжити, творити суспільність, громадянство, народ, націю. Для того жертвую свій весь вільний час для суспільно - національного самовиховання. Очевидно, можу знайти час, щоб цікавитись тим усім, чим цікавляться мої земляки, над чим працювали й працюють. Цікавлюся рідною історією, літературою, музикою, театром. Не хочу бути фахівцем, що поза своєю роботою не бачить світу. Мені теж неприємно, коли моєю роботою ніхто не цікавиться. З такими людьми, що кожний з них лише своє знає, важко розмовляти, з таких людей важко створити єдність.

Знаю рідну історію, всією увагою лише рідної мови, а на тих, що ради якихсь полегшень, чє вигід відмовляються від свого роду, бояться сміливо і гордо вживати своєї мови, а плетуть безглуздя про нашу нездібність бути нацією, дивлюсь, як на неуків, лінухів, дурнів. Тільки в ліпних думках таких, що не шанують над собою постають рабські почування нищюс-ти. Рабом бути є хоч і найпідлініше для духа, але теж найвигідніше для почувань тіла. Всі лакази приходять ззовні, а ліпні думки можуть спати. Людина суспільно і національно свідомо почуває себе все паном, навіть коли випадково попаде в неволю.

У ділянці тіловиховання борюся в собі з пахилом до винищення, до безділля. Лише давніше виховання не вміло було лати мені ні середників, ні поучень, ні середовища до фізичного розвитку. Пізно сам дочитався я, дібрався до того сам. Важко йшло самому пробувати різних змагів, вправляти руханку. Я перемагав важкі труднощі, такі, які під фаховим проводом можна було скоро перебороти. Не стану вичисляти всього до чого і як я забирався: розбивав собі голову об під на ковзанці, падав і калічився на колесі, вправляв джю джитсу, виконував руханкові вправи на приладдях, вправляв спестему Мюллера, грав ситківку (теніс), займався фехтуванням, стріляв з лука, веслував, плавав, ходив на ходильниках, навчився тримати пичку на носі, дерся сам по татранських верхів'ях і по дебрах Норвегії, виправився у відбиванні і різні. Чим що видавалось трудніше, чи ризиковіше, тим скоріше тихцем сам брався до цього.

Сьогодні я не можу зрозуміти цієї молоді, яка не рветься до руханки, до змагання, не любить незручності карності організації, не змагає до досконалости у своєму фізичному вишколі. Не розумію тих, що після кількох років безладного, неорганізованого змагу, на своєму двадцят'ятому році життя переживаються, мовляв поважніють, переходять в старпки і нидіють у міру пучнявіння черева. Очевидно їм у дорозі „непоборимі труднощі“: брав часу, брак зацікавлення, брак сорочки, питанців, капців, а зате доволі в них хворіб легенів, серця, плупка і обов'язково нервів.

А гігієна? Не хочеться, ах як не хо-

<sup>6</sup> Значить „Геть!“



чється рано вставати до руханки, до холодної води, скільки то праці коштує бути чистим і вбиратись чисто, у дбайливо чищений одяг, як не хочеться щодня мити зубів, як неприємно все тямити, щоб перед хатою витирати взуття, щоб з чистими дуками приступати до їжі й багато, багато інших приписів.

Ділянка бистроти найцікавіша тема. Для мене це, немов спорт: мало питатись, а багато догадуватись. Розгадувати найтрудніші загадки, це для мене найприємніше зайняття. Люблю логіколовики, шаради, ребуси, рахункові задачі і трудні наукові проблеми. Розв'язка, подолання накопичених труднощів — це для мене найкращі розваги. Чимало теж цікавого знаходжу в поведінці людей.

Про ділянку служби праці скажу лише це, що моїм змаганням було і є: все бути собі самовистачальним, отже вміти все самому собі зробити. Права, рукотворні речі вимагають багато часу, великої виправи, довгої практики. Але навіть не дуже вміло виконана робота давала і дає все гарне почуття самопевності і вартості себе. Щасливий, хто може користати з відповідного приладдя і фахової поради. Люблю навіть приглядатись виставам крамниць з ремісничим приладдям. Від тих пил, рубанків, кліщів, молотків, шруб пеначе віє силою людських рук які просто перевертають горі коренем цілу землю. Люблю взяти в руки лопату, джоган, люблю копати, будувати. Люблю працювати і помагати в праці. Зацікавлений ситківкою (тенісом) я сам приладив в горді домі, де мешкав, ситківковий тік, сам доробив частину короткої сітки, при чому вислідив, догадався як в'язати вузли сітки, сам поробив власного помислу вказівки до відзначування гір і т. п. Люблю сам без допомоги переставляти, коли треба, обстановку кімнат, боротись з тяжкими міхами вугілля чи картоплі. Люблю бачити, що маю силу й змогу давати собі з усім раду.

Люблю і в міру сил помагати, коли йде про те, щоб товариство, організація, громада, народ побудував щось велике, цінне власними силами, без чужої допомоги.

Працюю над собою і готовлюсь силою і знанням, щоб стати до такої роботи, де тільки буде потреба і хочу дати їй раду.

Дрот.

**У ЯСНИЙ ДЕНЬ ВОСКРЕСЕННЯ ХРИСТОВОГО ВСІМ НАШИМ ПЕРЕДПЛАТНИКАМ, ЧИТАЧАМ І ПРИХИЛЬНИКАМ БАЖАЄМО ВСЬОГО ДОБРА Й НЕЗЛОМНОЇ ВІРИ В ПЕРЕМОГУ НАШОЇ ДОВІЧНОЇ ПРАВДИ.**

РЕДАКЦІЯ «ДОРОГИ».



В повітрі гостра студінь січневого ранку. В снігових біваках панувала мертва тиша. Потомлені нічною атакою вояки відпочивали. На правому крилі був розміщений останній транспорт. Це були хлопці сімнадцяти-вісімнадцяти років. Серед них звертали на себе увагу своєю подібністю три брати-близнюки.

Їх руки, які ще так недавно писали альгебраїчні форми, тепер кріпко стискали кріси. Холодна сталь багнетів вилискувала на сонці холодним, зловіщим блеском.

В непорушній тиші морозного ранку висіло щось важке — неминуче. Лише час від часу мертву тишину розфалатувала ворожа куля, що з шипінням заривалася в сніг поза біваками.



Воєнна хуртовина вирвала цих трьох юнаків, майже дітей з рідного міста, з школи, і кинула в пекло ураганного вогню на непевне завтра. Їх сині очі і ясне волосся зраджували північну расу. Вони були синями Фінляндії, і зросли над далекими тихими фьордами. Ще так недавно, три дні тому, раннім ранком недалекий Гельсінґфорс, оповитий глибокою імлою прощав своїх дітей... Може назавжди... А потім довгі транспорти тих напів дітей покидали місто, щоб за три дні зіткнутись з ворогом — жажливим більшовиком, що задумав скорити їхню горду країну.

Гострий свист кулі розрізав повітря і вона зарилася в замерзлу землю. Штурм розпочався. Заграли скоростріли, а в слід за ними відгукнулися гармати. Задрижа-

ла земля і вкрилася сірою опоною диму.

В пеклі ураганного вогню і нестерпного гучу з ворожих біваків відірвалася група чорних постатей і, уставившись в рогатину, побігли в атаку. Узгір'я відповіло уриваним тріском кулеметів. За першою лавою наступаючих пішла друга і третя... Чорні постаті людей припадали до землі, то знов відривались і бігли вперед. За ними, підганяючи їх, грали кулемети. Збитої лявіни ворогів не могло, здавалось, спинити нічого; ні гармати, ні кулеметний вогонь, ні гори трупів і раних. Узгір'я здригалось, трясене пропасницею ураганного вогню.

Кулеметну обслугу доповнювали ще кільканадцять хвилин. На краю правого крила кулемет обслуговував новий транспорт. — Не втримаємось, — зауважив Христіан і в його голосі задрижала нота сумніву...

— Але втриматись мусимо до кінця — сказав Вальдемар і з подвійною силою наліг на кулемет. Кулі, що їх викидала з фурією цівка кулемета, трошили і нищили ворожі ряди, але на місці впалих, неначе з-під землі виростали все нові ворожі лави.

Гранати розривались в ворожих тиральєрах, виривали в люті землю, та вороги підходили все ближче і ближче. — Впав сталевий наказ кинути біваки й оборонці, покинувши кулемет, вхопили кріси й пішли ворогові на зустріч. Шойно сірий сутінок поставив край цілоденним змаганням. Поле бою було покрите трупами і пораненими. Лежали розбиті кулемети, неначе чорні звалища, стирчали поторошені гармати. Ген далеко-далеко блискав час від часу вогонь, земля здригалася від далеких глухих гарматних пострілів, а високо вгорі холодні зорі кидали синявий блиск на побоєвище.

Вночі прийшов перший транспорт поранених. В лікарні панував хаос. Чисті долівки вкрились свіжими кривавими плямами, а млосний запах крові і йоду заходив у кожний кут.

Христіан перший розплющив очі. Його погляд впав на ляжку. — Де я, і чому я лежу? Може я в школі? Але чому тут ліжка замість лавок?... Та фізичний біль пригадав дійсність. — Може я втратив ногу? — думав він далі. — Що буде з матурою? А може ця війна це лиш прикрий сон? Хто це? — і він поглянув ліворуч. Невже ж це Вальдемар? І знов в голові хлопця повстав хаос. Мішалися



## ВЕСНЯНЕ

Іду в полудне сам озвінком  
бульваром  
і ловлю в серце відгуки пісень.  
Ось б'ється в небо ритмом тротуару  
блакитно-ніжний, переливний день.

Як верби в полі — літарні краями  
біжать далеко в синьо-сиву даль.  
Знов чую пісню, — воляки чвірками  
несуть на крісах сонячну емаль.

Високо голуб вигнув срібні крила  
і зник, розтанув десь у неба млі.  
Ах, крил таких-би, щоб душа  
озвонила,  
і бачить з лету відблиски землі!

Іду бульваром просто в п'яний  
обрій...  
не йду — а чую, чую помах крил!  
І знаю — світ є радісний і добрий,  
Життя ж прекрасне в переливах жил!

думки, але картина не зникає. Лежачий  
відкрив очі. Так, це Вальдемар, рідний  
брат.

— Вальдемар! — шепче Христіян.  
Його шепіт лишається без відповіді. Очі  
брата ще хвилинку з гарячковим блиском  
вдивляються в лампу, що висить на стелі  
й важкі повіки затуляють їх.

Христіян знову почувається самотньо, і  
нараз будиться бажання побачити Сіґріда,  
другого брата... Він не знає, що цей  
лежить тепер далеко на полі бою; і в  
захоплених руках стискає кріса, а зі сти-  
снених уст біжить вузьенька струйка кро-  
ви, що швидко цвіпеє на цупкому морозі.

І бачить Христіян, що Вальдемар  
наче б то ворухнувся. Гарячка викли-  
кає невгасиму опрагу, а рана на грудях  
дуже болить. Червоні плями, що миготіли  
йому перед очима, повільно змінилися в сі-  
рий туман. З туману почали звільня вири-  
нати вежі рідного міста, квітучі садки, не-  
забутня школа, знизу з сивої мли ди-  
вляться на нього такі добрі мамині очі,  
уоміхаються неначе хочуть сказати — за  
Батьківщину сину! Ти нащадок вікінгів!  
— і знов увиджаються недалекі Гель-  
сінки і далекі, рідні, тихі фйорди.

І біло-рожеві квіти кануть-кануть і  
вколисують до вічного сну... — Вальде-  
мар! — шепнув вдруге Христіян. Та  
Вальдемар вже був далеко в дорозі до ін-  
шої країни, до вільної, щасливої країни...

Опари з крові червоною мрякою за-  
тулили холодні зорі, які блищали ще  
більш, злиті людськими сльозами. А там  
на землі ревіли гармати, тріскотіли куле-  
мети, кривавився фронт, і світ дрижав в  
основах. Там гинули найкращі сини сво-  
бодлюбного фінського народу.

Хр. Павлова.



Завдання цієї статті — дати короткий  
огляд галицької мови, літературної і роз-  
говорної, а головню звернути увагу на те  
невластиве, що в галицькій мові вкоріни-  
лося від віків за прикладом і під впливом  
інших мов.

Перш за все треба підкреслити, що  
наша літературна мова почалася спершу на  
західних українських землях в оформленні  
т. зв. канцелярської мови під литовським  
пануванням. Потреба перекладу св. Письма  
на живу народну мову виникла у XVI ст.  
на західно-українських землях. Ота мова, що  
тоді повстала, відповідно змінюючись ор-  
ганічно, лишилася в Галичині аж до нові-  
ших часів і не проходила великих змін.  
Історичні й політичні та релігійні умовини  
розвитку західно-українського народу здер-  
жували інтенсивний розвиток галиць-  
кої мови й відмежовували її від східно-  
українського материка. Таким чином ста-  
ли витворюватися в українського народу  
два культурно-релігійні світогляди, а та-  
кож дві літературні мови, які підпадали під  
впливи російської мови з одного боку та  
польської й німецької — з другого. Га-  
лицька мова, стративши живий зв'язок із  
наддніпрянською, стала жити окремішнім  
життям, базуючись так, як і східна мова,  
на місцевих говорах. Та хоч під кінець  
XVIII і з початком XIX ст. галицька ін-  
телігенція мала дуже слабкий зв'язок із на-  
родом та його мовою, то вже в половині  
XIX ст. галицька нечисленна національно  
свідома інтелігенція, йдучи за прикладом  
придніпрянської, покинула польську й ні-  
мецьку та церковно-слов'янську мови як  
літературні мови, стала основувати свою  
літературну мову на живій народній, мі-  
сцевій, а не придніпрянській основі. Оця  
жива західно-українська мова має в своїй  
говірковій формі багато цінного матеріалу,  
який повинна вона внести в нашу спільну  
літературну мову. Літературна мова Га-  
личини, що розвивалася без перерви, має  
багато цінного матеріалу, головню з ді-  
лянки словництва, що їх східно-українська  
мова не знає. Та, на жаль, галицька ін-  
телігенція з початком II-ої половини XIX  
століття знов стала тратити зв'язок із на-  
родною мовою, а творити окремі мовні  
форми та словництво в штучний спосіб,  
часто перекладаючи польські чи німецькі  
слова та форми на українське. Тому в га-  
лицькій мові названого вище часу прихо-  
дить штучність, неприродність, тим біль-  
ше, що галицька інтелігенція не визнача-  
лася тоді мовною культурою та ще й  
сьогдні в великій мірі йде втертими шля-  
хами наших батьків, хоч 1917 рік оживив

наше мовне питання. Коротке існування  
української незалежної держави залишило  
нашому народові також ідеї мовної єдно-  
сти. З того часу починається інтенсивний  
розвиток літературної мови на цій укра-  
їнській території. Однак вже в 1920 р.  
трапить галицька літературна мова безпо-  
середній зв'язок із східною і відтоді  
не вспіває разом із нею розвиватися, по-  
лишається позаду неї, та в результаті в  
багатьох випадках далі базується на га-  
лицькій літературній мові, що куди гір-  
шою являється від галицької говіркової.  
У наших не тільки старших, але й молод-  
ших інтелігентів закоринився звичай гово-  
рити будьяк, пібито по-літературному, а  
властиво зовсім не по-літературному, мов-  
ляв — «ми українці і так зовсім добре  
говоримо по-українськи (sic!) тай зовсім  
добре себе розуміємо». Та можна позбутися  
таких мовних прогірів, треба тільки при-  
дивитися хоч до найважливіших похибок, які  
роблять галичани:

Як у нас стануть вимовляти пом'якше-  
ні свистові приголосні, то свистять вони  
і шиплять, мов у самих поляків з околиць  
Ряшева чи Келець, напр. шьвіт, шьніх,  
шьвятий (замість сьвятий, сьміх, сьніг).  
Також і губні приголосні б, п, в, м, ф, ви-  
мовляють у нас перед я, є, ю, ї м'яко та й  
тому не розуміють апострофа, який саме  
у східній вимові відмічає тверду ви-  
мову цих губних, а не м'яку. Добре пере-  
давав правопис цих звукових сполучень у  
своєму правописі М. Драгоманів: п'ять  
біу, вієтьсьа. Не зрозуміле теж нашій ін-  
телігенції м'яке р, знане, зрештою, не тіль-  
ки східним, але й галицьким говорам. То-  
му вимовляють у нас ріасний, а не р'ясний.  
ріад не р'яд. Залюбки й майже без винят-  
ку говорять у нас: кровавий, чи крівавий,  
тревога і трівога і т. п., хоч маємо тут  
правильний розвиток звукової групи ри-,  
ли- (дрижати, кривавий).

Любимо говорити: богатий, горячий.  
монастир, гончар, колач, кочан, холява,  
не звертаючи уваги на правильну літера-  
турну вимову богатий, гарячий і т. д.

З трудом відзвичаються наші інтелі-  
генти від безпридихової вимови початково-  
го о- в таких словах, як она, оно, они.  
острий, хоч у літературній мові маємо во-  
на, воно, гострий, а також горобець зам.  
воробець; напе село вживає цих придихів  
правильно.

М'яка вимова закінчень 3. особи одн.  
і множ. дієслів, а також зміякшена вимова  
наростка -ський, -цький, — це речі не-  
звичайні для галичан. Тому й чуємо непра-  
вильні форми: ходит, робит, ходят, роблят.





Дзвіниця в Губинку. Суха голка А. Малиюди.

За деревами, як гай, села не видно, за колосистими полями ліс темніше. Але дерев розкішних та вільних там мало: господарська рука їх плекає, рубає і садить все паново.

Під церквами бувають інші дерева: старезні, вікові, вирості на давно забутих могилках. Величезні, громами чесні, бурими колихали: не дивуєшся, що в сіру давнину поганські предки силам природи честь віддавали у пралісах з такими деревами. Це й найкраще тло для мількасотлітніх дерев'яних церков та дзвіниць, що їх остатки заховалися ще подекуди, здебільшого по Галичині. Спосіб їх будувати багато старший від самих будов, сягає своїми початками у тисячоліття.

Хто вмє цінити красу рідної природи та шанувати бувальщину, той шляхетний лютомок своїх далеких предків.

сьміються, а далі і кіпський, панський, хлопський, руский.

У відміні іменників не почуємо в нас іншого закінчення D<sup>1</sup>\*, як чоловікови, пластунови, копеви, молоддеви (замість літературних закінчень -ові, -еві, а далі в L<sup>1</sup> учителем, хлопцем, коньом, пожом (зам. -ем), та ще більш різуче: руков, ногов, землев, земельов, а навіть руком, ногом (зам. рукою, ногою) і: солено, ноcho, костою, або солию, ночно, костию чи й ночев, смертев, смертив. Також «ідемо на кони» (sic!), сідимо на землі, стоїмо на поли (зам. коні, землі), а разом з такими закінченнями L<sup>1</sup> є і в життю, на серци. на мори, по морі (зам. по морю), по полі (зам. по полю) а дехто аналогічно до літературних форм L<sup>1</sup> вживає таких форм і в D<sup>1</sup>; житті, морі, серці. Жіночі іменники на -ість закінчують у нас на: -ости: в кости, поломив кости. і т. п. (зам. -і, крім G<sup>1</sup>).

Звертаючись з титулами до осіб, бояться галичани польонізмів і завжди за давньою впертою традицією не відмінюють V<sup>1</sup> у таких словах як: пане доктор, професор, учитель, полковник, радник (зам. докторе, раднику і т. п.).

В G<sup>2</sup> раз-у-раз говоритимуть: гусий, курий, коний, людий, гостий (зам. гостей, курей і т. д.).

Треба згадати про весіле, читанє, писанє, хідженє, здивованє з таким пенатуральним наголосом, а коли почуємо літера-

\* Назви іменних частин мови означую латинськими буквами: N — називний, G — родовий, D — давальний, A — знахідний, I — орудний, L місцевий, V — кличний, а цифрами 1, 2 горі біля букви, напр., D<sup>2</sup> — давальний множини, L<sup>1</sup> — місцевий однини. Роди означується: M — чоловічий, F — жіночий. N — середній.

турну форму з подвоєним приголосним, то аж заболить у середині від наголосу: здивування, фарбування і т. п. (зам. здивування або здивовання).

М'яких основ прикметників та інших частих мови з прикметниковою відмінною галичани не вміють вичути та й говорять і синий, дружный, справжний, третій (зам. синій, дружній), або гіперіоправно: кожний (зам. кожний). До речі, багато інтелігентів завзято боронять форми: кожний.

Як доведеться ступінювати прикметники, так дуже часто говорять і лишуть: частший, густший (зам. частіший) та веселіший, можливіший, радніший, або веселіший (зам. веселіший). Серед числівників стрінемо часто, оден, їден (зам. один), трех (зам. трьох), одинацять і одинайці (зам. одинадцять), двалацять і двайці; а далі пидесять, шідесять (зам. п'ятдесят, шістдесят), двіста (зам. двісті), тисяч і тисячу (зам. тисяча), шестий, семий, осмий (зам. шостий, сьомий восьмий, півтора міри (зам. півтори; аналогічно до чолов. роду півтора дня).

Наші інтелігенти все ще не привикли до займенників цей, той (тільки з-підська: той, тамтой), а рідше вже сей. Коли даємо що якій жінці, то завжди її (зам. їй). а звертаємося до него (зам. нього) та ньої (зам. неї) і бачимо его (зам. його). Та й купуємо си (зам. собі) книжки, і кажу ти, або ті (зам. тобі, та кидаємо каменем на ню, або сю (зам. неї). Часто болит мя або ня (зам. мене) голова і «сподіваюся тя зам. тебе) вкортці».

В інфінітиві любимо печи, мочи, лячи, або «гіперіоправно» пекчи, лягчи (зам. пекти, лягти так, як і їш та їсиш, (зам. їси), працюем (зам. працюємо). Та й мені не хочеса (зам. не хочеться) вчити, або таки: мені ся (сі) не хоче зробити (це говорять навіть учителі); тося покаже, яся забулам. Та й запрошуємо: хсдіт до нас і принесіт води (зам. -ть). Любимо теж питати: Чи суть (сут) пан доктор вдома. Коли доведеться висловити умовну дію то: «тогда би ми ся здавало, що добре буде, если бисьмо ся не надїли на ню». І ми би ся старали тоє зробити. (Часом гіперіоправно ми старались).

Минулий час може «похвалитися» такими формами, як: ходивім, (ходивем); ходивісь, ходивесь, ходилисьмо, ходилам, робилам, робилисьмо.

Майбутній: буду ходив, буду робила і будемо робили.

Також у складні знайдемо такі знаменні, як Київ — це є столицею України, аживання двох підметів: хлопец він мобіг до ліса. Та й у нас говорять о чімсь або за когось (зам. про когось, щось), шуляють за чимсь (зам. чогось), і заплатив за книжку 21 злотих (зам. злотий) і «щось страшного (зам. страшне) сталося», «вона вище щось недоброго» (зам. недобре) і приглядаються машинам (зам. придивляються до машин), цей, що; цей, котрий (зам. той, що; той, який).



## ПОЛІСЬКИЙ КРАЄВИД



## Юнацька весна

Як зацвіте юнацька весна —  
спалатве душа жагою спраги,  
але чатують вже одвічні маги  
й питво юнацтва подають: „До дна!”

Враз вічністю душа стає п'яна,  
вся сповнена надхнення і відваги:  
над ким справляти свято переваги?  
Кого розбудить виклику луна?

О, якже тісно у вузькому колі  
оточенням приреченої долі!  
О, скільки бажань стать їй на відсіч!

А з далини вже чуť трембіту Бога:  
завиває обрив далекий клич...  
Перед героєм стелиться дорога...  
(Зі збірки „Зодіак”, Прага 1941).

\* Л. Мосендз — сучасний визначний  
український поет, проживає тепер у Брні.

А коли прислухатися до галицького  
словництва, знайдемо в ньому або штучно  
перекладені слова, звичайно з польською  
мови, або такі живцем скопійовані: Ми зна-  
ємо законниця (зам. монахиня чи монашок),  
наспаємо муки в ворочок (зам. мішечок),  
і пілкнула пестну (зам. проковтнула я  
кістку), купилисьмо позюмки (суниця),  
всхід (схід), вош (воша), миш (миша), ку-  
пуємо часопис (часопис), читаємо Га-  
лицьку літопись (галицький літопис), гер-  
бата (чай), дворец (двірць), цукер (цукор),  
обоятний (байдужий), мимо цього що (хоч.  
хоча), родичі (батьки), пшола (бджола),  
позаян, понеме (тому що), наразі (зам. по-  
лякщо), файний (гарний, добрий), «після  
мене Шевченко найбільший поет» (на мою  
думку, Ш...), і т. п.

А серед чужомовних слів стрінемо:  
Египет, Евген, Ева (зам. Єгипет і т. п.),  
силою боронимо філільогії (філологія),  
психольогії, лекції, інспекції; серед при-  
звищ знаємо Лівіцького, Крушельницького,  
Гілієвіча, Рудніцького, Горчицького, і т. п.

Галицький наголос дуже неправильний,  
коч і придніпрянський не завжди попра-  
вний. Наш наголос скоро зрадить галичани-  
на. Та не легко його вивчити, однак не-  
прощеним гріхом наголосувати: черівки,  
пйроги, свідоцтво, чйтальня, перфума  
(парфума) парá (=Dampf), батько, Шев-  
ченко і т. п.

Оце небагато зауваг про гріхи галиць-  
кої мови. Нам треба їх виполювати, треба  
дбати про красу й чистоту рідної мови й  
орієнтуватися на мову східних українців,  
однак й тут треба бути обережним що до  
її, бо й у мові придніпрянців останніми  
роками назбиралось багато неукраїнських  
впливів.

В. Лев.

## Ранок

Крізь шибу ранок: озень! Срібляно  
Стіною зайчик перебіг.  
Будильник: тік-так — тихо п'яно...  
Роса на нивах.

Бризнув сміх!

Дивлюсь: прозоро. Небо: мрія.  
О, юність, юності озвінка!  
Гей, простору — щоб вітер віяв!  
Широкі груди, жилава рука.

Юу. Пливу. Впиваюсь надще.  
Встають вогні, життя встає.  
Прекрасно жити, як знаєш нащо,  
Як серце б'ється, б'ється, б'є!...

БОГДАН НИЖАНКІВСЬКИЙ

## Ми повстанем...

Розколихуй пісню,  
Серце одкривай!  
Хто сказав: зловісно  
Схлипує одчай?...

Не здавайсьмо ночі,  
Буря над степом!  
Хто нам смерть пророчить?  
Ми — новий псалом!

Розгорілася ватра,  
Пісню всі одну!  
Ми повстанем завтра  
З попелу й вогню!

## ЛІСОСТЕПОВИЙ КРАЄВИД



Церква з XVII ст. в Балзі. Суха голка А. Малюпи.

В давній історичній Польщі мурувати  
»руські синагоги« можна було хіба за  
осібним, добре підпаченим, королівським  
привілеєм. Дерево уважали єдиною добрим  
для »нешляхетних« цілей. І саме в дере-  
в'янім будівництві досконало і, що важли-  
ше, дуже самостійно проявлялася творча  
спроможність українського народу.

Хто тільки не нищив наших дерев'я-  
них церков! Час, війни, пожежі, царська  
Росія, для якої вони, мовляв, западто про-  
стацько-кзаські, а навіть неpravославні.  
Нищили давня і нова Польща, бо своїм над-  
то »східно-православним« виглядом вони  
разили »західний смак«. Нищили больше-  
вики, бо церкви нагадували про Бога.

Значення таких пам'яток для нас куди  
більше, ніж їхня ужиткова вартість для  
однієї парохії. Тим більше, що вони ста-  
ють щораз рідше.



# мандрівництво В ЛІТЕРАТУРІ молодих

Форма, як і в мистецтві, визначає теж і в мандрівництві — зміст.

Які мменти з мандрівки стають дорогами молоді? До чого схиляється її ще свіжа душа?

Б. Кравців — поет молодого покоління пише так:

## ДОРОГА

Заполонила серце дорога,  
Мов змія золотиста і лиява!  
(Вбік — село і стрункі берези,  
А далеко — і курява й синява...)

Гей, це ти ж у простір закликала  
Як втомляло життя наче сплін,  
Коли снились гори і скелі,  
П'янив очі ясний небосклін.

Ось і я!.. і до ніг ти пестилася  
І цілуеш гарячими хвилями,  
І над нами і в нас буйна тиша,  
І ліси свої пахощі вилили.

І співає хтось сонцеві гимни —  
До грудей п'яний вітер приник,  
І я йду одинокий, нестримний  
В синю даль — молодий мандрівник.

(Б. Кравців: „Дорога“, Львів 1929. ст. 17)

Б. Кравців присвятив одну з своїх найкращих поезій, передчасно згаслий

Б. І. Антонич. Ось вона:

## ДОРОГИ

Розгорнулася земля, наче книжка,  
(дороги, дороги, дороги)...  
Зашуміла трава й пришикла,  
простелилася нам юним під ноги.

Тільки небо і тільки пшениця  
(над нами, за нами, під нами).  
Тільки безкрай і далеч іскриться,  
тільки безвість вітає вітрами.

Голубінь, золотавість і зелень  
(яруги, галявини, кручі).  
Розспівались таємно: дзін-дзелень  
цвіркуни в конюшині пахучій.

Заліста вода із криниці,  
(дороги, дороги, дороги).  
О, відкрий нам свої таємниці  
дивний місяць мідянорогой!

Бо в дорогах зваблива врода  
(О, зелень! О, юність! О, мріє!).  
Наша молодість, наче природа,  
Колосистим ще літом доспіє.

(Б. І. Антонич: „Вогні“, ч. 10/1933)

Тарас Чача-Брушельницький свої імпресії з мандрівки човнами по річках Волині—Поліссі, кінчає:

...Човни залишилися в Луцьку зимувати, щоб на другий рік таки звідти поїхати.

І колись зійдуться знову може два-три з того табору, в іншому товаристві, може десь розпалить ватру й будуть оповідати. І від їх слів віятимуть вільні волинські вітри, зорітме небо тими тисячами зірок, як над Бугом, чи там у далеких Локачах. В тих словах може буде відбиватись погана болотяна гарячка, може труд і загоріла впертість, а може „Червона Калина“ і могутній зов ватри з Луцька, останньої нашої спільної ватри: „Ломіть кордон!..“

(„На тихих водах“, Львів 1930. ст. 31)

Так пише молодь про свої мандрівки, про свої табори.

В тих мандрівках і таборах був нераз голод і спрага, але й був солодкий шматок хліба та джерело свіжої води на Поділлі. Була спека поліських болот і холод ночей у Горганах, але й тині смерекових лісів і шклянка гарячого чаю на Грофі, чи Сивулі. Був сніговий в Аршицях, що смертельним подихом заморожує, але й вечір у самотнім стрілецьким будиночку, при теплій ватрі.

Це все чергувалося зі собою і не було життєвої пустки, знесхочення, заломання, опускання рук, жебручої настави до життя.

Зразу приваблювали пластуни Карпати — джерело масових естетичних і краєзнавчих вітх. Сокол, а зі Сокола в Чорногору, через Горгани, або на Маківку. Рівнобіжно розвиваються мандрівні табори сухопутні, пізніше водні, що охоплюють Волинь і Полісся.

А пліхи пластуни на ці мандрівки, як на велику гру. На гру з вітром, простором, гарним сонцем, лютим морозом, безвіддям, безхліб'ям, скелями, водами, звірятами й людьми. І приносили вони додому завжди шматок батьківщини в своєму серці, краєц вловлений, як би міг це зробити найліпший Ляйц, чи Кодак. Бо на своїх мандрівках вони слухали Сквородиноного »Як землі дзвонять«. А дзвін цієї землі, це не лише об'єктивна краса, чи науковий дослід, але і його слід в душі — глибокий, може нераз і болочий, але завжди творчий.

Був теж вплив на оточення. Показав його нам гарно У. Самчук у П. томі своєї »Волині«. Там у нього єдина родина свідомих українців-галичан, своєю безпретенсіональною, але прирідною поведінкою, кладе основи свідомості спільноти галичан і волиняків, міцніше, як їх поклали б десятки агітаторів-пропагандистів, чи тисячі летючок. В цієї родини був окремий стиль, свій рідний, який відчув, молодий тоді, автор-волиняк.

У В. Кархута, в новелі »Пробудження« знаходимо такий образок:

...»Хтось з таборників кинув суху гилячку на засипаюче багаття й воно на мить пробудилося. Стрункий пластун дружньо стискував правицю поліщука, що в сірій свитці, гребінних, білих штанах, лозових постолах та круглому, маленькому кашкету на голові.

І було в цій картині щось урочисте,

символічно глибоке. Це єднались два світи, роз'єднаних прірвою, що її викопала продовж років рука займанців.

(„Цупке життя“ — новелі, Львів, 1937.)

Таборування, мандрівництво — в нашому розумінні, це саме той один з елементів стилю життя, але такого, що у висліді має дати синтез людини. Цей чудесний синтез духа й матерії, а не раба-автомата, холодного раціоналіста.

Кличе з-поза пробу незрозуміла сучасними, але оцінена нападками — постать великого українця, мандрівника: Грицька Сквороди, що на мандрівці пізнав і полюбив свою батьківщину. На мандрівці шукав тієї рівноваги духа й тіла, що її розгубив по магістралях Європи. Шукав і знайшов.

А ми, чи перестанемо шукати?

С. Каменогорський.

## ЗЛАМАНІЙ ЗВИЧАЙ



Це було за тих часів, коли старих непрацездатних дідів вивозили на саночках з господи геть кудись під кручу, щоб там скоріше сконали.

В одному селі жив добрий господар. Мав він усього доволі: чималий кланоть поля, жваві коненята, скотинку, був хліб у засіках в коморі. Що сам придбав, а то все у спадщину дістав від хазяйновитих пращів.

Родину мав і дружню й працювиту: робота в руках кипіла. Один лише старий-старий дідусь, його, бач, батько, на силі занепавав і вже ніяк не міг робити. На одній роботі він з сили вибився, на другій недобачав, на третій недочував — цілком нездатний став робітник.

— Що нам з старим робити? — питає господар жінки, — зовсім виробився, став нікуди, даремно хліб їсть. Що з ним діяти?

— А що, — відказує дружина, — либонь не знаєш звичаю? Майструй санчата, садові старого та й геть під яр!

— Чи так, то й так, — чоловік їй.

Приніс до хати матеріал і ладає саночки, а маленький сенок зліз з печі, крутиться біля батька, чим допомагає, а чим і заважає, проте хай дивиться і вчиться на майбутнє.

Зробив санки.

— Ну, тату, злазьте та сідайте. Повезу.

Не перечить старий, знає — звичай такий. Злазить з печі, вдягається в подертний кожух, бо кращий хоч і є, та шкода — він же хазяйський батько! А полатаний саме раз, і скоріше дійде в ньому. Сідає в саночки.



# сила, що ламала ГРАТИ

(У СТОРІЧЧЯ З ДНЯ НАРОДЖЕННЯ М. ЛИСЕНКА)

Ми вийшли раненько, щоб поспіти на десяту до Берестечка. Дув пронизливий вогкий вітер. Але ми йшли бадьоро, як ті, кому «мандрівочка пахне». Та не встигли дібратись до найближчого села, як надтягнули дощові хмари і — нас змочило до нитки. А в селі натрапили на перешкоду, яка готова була відразу підірвати нашу бадьорість. Постерунок польської поліції (то було в липні 1939 р.) заборонив нам іти до Берестечка. Ми зупинились в одного господаря — його син вчився в яворівській гімназії «Рідної Школи», — щоб обсушитись.

Запалахкотів огонь і швидко зібрався хор.

«Ой, чого ти почорніло,  
Зелене поле?  
— Почорніло я єд крові  
За вольную волю...»

Немов електричний струм, пронизали нас Кобзареві слова. Давно знані слова — тепер промовили до нас якоюсь досі нам невідомою силою.

— Тату, і я з вами — допомагатиму!  
— проситься синюк у батька.

— Гарзд, синку! Допомога річ не зайва — завжди знадобиться.

Везе син батька до прірви, а малий внук ззаду підпихає. Привезли. Господар вибрав де крутіший спад яруги, перехрестився і — штовх санички з дідом у прірву на снігові намети.

— Стій, тату! — раптом загукав синюк. — Хай дід тут мерзне, а санички додому повеземо.

Нащо тобі так саничок забракло? — питає батько.

— А на чому я вас вивезу, як ви, тату, постарієтесь, — відказує хлоп'я.

Став батько край прірви й тяжко замислився. Довгенько стояв, а тоді до сина:

— Мабуть, синку, залишимо собі санички та заберемо й діда додому.

Привезли діда назад до господи й уже, хоч він ставав ще немопнішим, що не тільки його до роботи, а ще за ним доглядали та поможи, — проте не дивились на це й годували й доглядали його до самої смерті.

Щось, певно, господар сказав і іншим людям, бо вивівся і пропав скрізь з тієї події звичай вивозити старих ділів під кручу.

За етнографічним матеріалом переказав Д. Цирга.

«Круг містечка Берестечка,  
На чотири милі,  
Мене славні запорожці  
Своїм трупом вкрили...»

Чи близькість самого Берестечка сподіяла те, що картина героїчного минулого встала така жива перед очима, що дух кс-зацький, бойовий овів нас, що ми відчули силу трагічного змагання великого Богдана?

Але та сама сила пліла ще з одного джерела — з Лисенкової музики. Я мимохіть почав снувати рефлексії на тему відношення музики до поезії. Мені видалось цілком природним, що в давню давнину вони йшли нерозлучно, що так було і з грецькою лірикою — добу її розцвіту: пісня призначувалась не до читання, — її співали в супроводі музичного струменту. Таким чином музика й слово доповнювали себе, зміцнювали себе взаємно, музика вичарувала те, що було заховане в слові. Так тісно сплітались колись не тільки музика й поезія, але й танок та драматична дія. Цей тісний зв'язок досі спостерігаємо в українському весіллі.

Згодом скремі роди мистецтва відокремилися настільки, що могли виступати самостійно. А проте, тяга до давньої єдності раз-у-раз і тепер проявляється. Ріхард Вагнер поклав багато зусиль на те, щоб ту єдність привернути. Того ж хоче, в суті речі, кожний композитор, що творить музику до слів поета. Конгеніальний музика веде нас до самих таємничих закутків поетової душі. Він розкриває нам душу поетову в найвищий момент її творчої прагнуги, коли то народжувалася поезія — як юта поезія про берестецьке поле — коли в творчому захопленні вставали в поетовій уяві яскраві образки бою, вчувався брязкіт зброї, і крик, і жах, коли — разом з тим — його охоплювала велич ідеї, велич залізної волі ватажка, велич саможертви рядового козака, що на його сірому обличчі збірні героїчні змагання позначували риси героя...

Я почував, як у тісних стінах селянської хати родиться новий, чудовий, а при тому такий рідний світ, видобутий з народних глибин силою віщого слова і віпих тонів. Силою, що ламала ґрати — ставала тут пісня.

Мені було якраз 17 років. Я вперше в житті відчув чарівну силу, що її мають

## Що читаємо

Богдан Кравців: ПІД ЧУЖИМИ ЗОРЯМИ. (Октави). Берлін 1941. Накладом Автора. Друк. „Політика“, Прага. Наклад 2000 прим. Форм. 128X168.

„Під чужими зорями“ — це чергове потвердження, що великі історичні події, а далі ж глибокі особисті переживання, є для творця-поета тими стимулами, що двигують його на вершини творчої прагнуги й вияву.

„Коли ж „проклятих років“ час настиг“ — коли „ненатлий, „зненависний вал“ покотивсь на батьківщину поета — його серце сповнилось щедрі боєм і тривоگو.

І власне виявом цього болю й тривоги і є найновіша збірка Кравцева, що створена „під чужими зорями“ і вся сповнена однією думкою про Рідний Край.

„Сімома врізами кривавих ран  
Несемо ж в серці змрене обличчя  
Отчини нашої — її, що бран  
І кігті загірбущого галиччя  
І відливий, наноливий дурман  
Змогти наважили...“

Та поет не ломиться в своєму болю. Він знає:

...дух той — не поляг,  
Що все ж — завжди вогнем горить  
висотнім.  
Що ось кінчається наш страшний шлях  
І три хрести на Київській Голготі  
У небо уп'ялись. Що на полях  
Дніпра й Дністра зринає у ясності  
Воскресний День! —  
(Великдень у Римі).

І ця глибока віра ні на мент не стає сумнівом навіть тоді, коли приходиться

„І сльози і слова ковтати, Друзі,  
Збагнувши суть рокованих речей  
Жорстоку правду слів у гореч повних,  
Що був єдиний в нас — один  
Полковник.

(Слово про Полковника).

І хоч знає він, що

....Цілим валом  
Вогню, заліза і кривавих жертв  
Вернути вже і сам Господь не вдужа  
Бойцям — Вождя, Його Дружині —  
Мужа.

то він несе в своєму серці і передає наказ Дружини Вождя:

„Ви далі йдіть — завжди пробоєм —  
в бій!“

І він вірить,

„що ось гряне  
З полками наш Полковник в день  
багрянний!“

(Слово про Полковника).

(Продовження на стор 44)

поєднані з собою по зія та музика. Я пізніше не раз слухав Лисенкової музики до «Кобзаря». Мені здавалося, що не хто інший, а Лисенко навчив мене читати «Кобзаря», відкриваючи глибини чуття, захованого в німих буквах друкованої книжки. І сирітські сльози («Ой, одна я, одна»), і незмірений біль матері («Ой, люлі, люлі»), і туга поета на заслання («Сонце заходить») — як зворушливо бринять ці всі почування в мелодії, поєднаній із словом!

Бо глибоко злилися душі двох творців, щоб у спільному творчому пориві могли відтворити глибину і силу духа українського народу.

Д. Н-й.



# ВЕСНЯНИЙ СТАРТ

Вже тепер кожний день приносить чимраз більш ознаки майбутнього розквіту. До Відділу Опіки над Молоддю, до Секції Тіловиховання линуць зі всіх усядів повідомлення, що працю вже налаштовано, що відновлено існування нових клітин. Ідуть запити то в тій, то іншій справах.

Під подихом весняного вітру зникнуть з поверхні останні клапти снігу, що немов залізними обручами, скували землю продобж довгих зимових місяців. Земля покриється зеленню. Оживуть луги, поля, ліси. Відродиться вся природа.

Коли говорити про місце останньої збірки Кравцева в нашому літературному доріжку останніх років, та ще й у час большевицької окупації зах. земель, то це поява, що про її окрему ціну говорять хоч би лиш наведені цитати.

В ній, у висококомістеську форму октав, заклад поет отой багрянний період нашої історії, що його ми пройшли не тільки за останні роки, але й за ціле останнє двадцятиліття.

Кравців уперше дав на місце колишніх „сонетів і строф“ такі поеми, що від них уже дуже близько — до широкого епічного полотна.

Для молодого ж покоління дав книгу, що чаром своїм заєдно манитиме наші душі і що звучить як могутній, „вільний поклик змагу й бою“. Книгу, що є немов пламенним маніфестом:

„...дум шалених не змогтн залізу,  
Ні мрій, ні вольних поривів мечем! —  
Як з серця їдь не витравить зміїна  
Сьоми тих літер — слова:

Україна!“  
Б. Д.

Ю. Липа: Козаки в Московії, роман. Бібліотека Історичних Повістей ч. 5. Краків 1942, 224 стр. друку, ціна 5 зол.

Автор „Призначення України“, „Розподілу Росії“ і давніше „Бою за українську літературу“, крім цікавого „Нотатника“, дав ще й спробу роману, що оце появився накладом Українського В-ва у Краківі, II-гим виданням.

На ділі є це монтаж джерельних матеріалів про Московію XVII віку — дику, жорстоку, розпусну, темну й рабську, що вже тоді своїми знаними методами почала „проковтувати і вимішувати“ народи.

В протиставленні до понурої Московії, зображено сонячну Україну, що саме за останніх років гетьманування Богом даного Гетьмана Хмельницького досягла свого найповнішого вияву.

Опис мандрівки козаків по скарб Івана Лютото (який у дійсності показується ошуканством), не дивлячись на свідомо архаїзовану у діалогах мову, що оживлює монтаж, не все дає враження життя, омани дійсності, якої вимагаємо від роману.

Проте прочитати роман усім тим, що досі ще засліплені блефом „передової московської культури“, буде незвичайно цікаво.

(вук)

Події останніх років багато чому нас навчили. Вони переконали, що фізична підготовка потрібна для існування народу. Вона мусить бути переведена в найбільших розмірах та охопити найширші кола громадянства. Організації, що ним займаються, мусять перебудувати свою діяльність. Перше місце в програмі діяльності мають зайняти ті ділянки тіловиховання, що мають життєве значіння, що всебічно впливають на розвиток людини, що гартують тілесні й духові сили, що привчають з найскладніших обставин виходити переможцем.

Формою тіловиховання, що має такі прикмети, є мандрівництво.

Живучи в місті, чи навіть па селі, ми майже забули про наш рідний край. Поза клаптиком неба, що його бачимо над собою та близькою околицею, куди ступала наша нога, навіть не уявляємо собі краси нашої батьківщини. Що ж можна говорити про любов до рідного краю, коли ми його знаємо лише з книжок.

Мандрівництво відроджує тілесно і духово. Фізична натуга при поборюванні теренових перепон скріплює м'язи, спонукує легені до глибшого віддишу, зміцнює серце, спричинює живіший обіг крові, сприяє кращому обмінові речовин, відсвіжує ум, відпружує нерви.

Іншою формою тіловиховання є біги. Часто приходилось бачити на змаганнях бігунів, що на половині дороги зупинялися. Їх вигляд був жалюгідний. Також і поза спортовим трищем життя заставляє людей бігти. Були випадки, що одна десята частина секунди, здобута бігом, рятувала людині життя. Зовсім інший вигляд має біг змагуна, що попрацює над собою, і людини, яка ніколи в житті не бігала. Великою похібкою є ставати до змагань без попереднього вкладу праці. Вимушений біг для здобуття першости, без оволодіння техніки рухів, шкідливо впливає на організм.

Є різні роди бігу. Але найцінніший це біг навпростець. Не прив'язаний до битої жужлевої доріжки і тому приступний для кожного. Відбувається поза людськими оселями, серед вільної природи, що заставляє людину працювати не тільки всіми м'язами, але і напружувати увагу на всякі несподіванки незнамого терену. Легені втягають повні пригорщі здорового, чистого повітря. Цілий організм набирає великої життєдайної сили.

Секції Тіловиховання влаштуйте для своїх членів весняний біг навпростець!

М. Тріль.

## Правильник

першенства змагавої справности.

1) За участь в організованих Секцією Тіловиховання першенствах різних ділянок тіловиховання краєвого, окружного і районного характеру, клубам приділятиметься відповідна кількість точок.

2) приділ точок наступить після ось-такої схеми:

А) Змагання при участі 1—5 змагунів

Здобуте місце:	I	II	III	IV	V
	одержують точок:				
одиниці	3	2	1	1	1
двійки	6	4	2	2	2
дружини	9	6	3	3	3

Б) Змагання при участі 6 і більше змагунів:

Здобуте місце:	I	II	III	IV	V	VI і даль-ші
	одержують точок:					
одиниці	6	5	4	3	2	1
двійки	12	10	8	6	4	2
дружини	18	15	12	9	6	3

3) Дружиною вважається найменше 3-ох змагунів, що боряться за спільну перемогу.

4) Клуб здобуває точки лише тоді, коли його змагуни:

а) виконали всі приписи що до зголошення і затвердження їх за даним клубом,

б) закінчили змагання в даній конкуренції та не були здискваліфіковані за неспортову поведінку.

5) За кожен здобуту членами клубу відзнаку фізичної справности одержує клуб по 5 точок.

6) Якщо в дружині беруть участь змагуни різних клубів, тоді суму здобутих дружиною точок ділиться по рівній часті на поодинокі клуби.

7) Внутрішньо-клубові змагання в точкуванні не будуть брані під увагу.

8) В першенстві змагавої справности беруть обов'язкову участь всі зареєстровані в Секції Тіловиховання УСК українські спортові клуби і тіловиховні кружки.

9) Клуб, що здобуде при кінці 1942 року найбільше точок одержить ім'я першуну Українського Тіловиховання та здобуває фундовану Українським Центральним Комітетом нагороду.

**Продаж  
взуття**

**Макс БАДУРА**

**Взуття і взуттєві  
товари**

Львів, Семінаріумштр. ч. 16  
(Словацького)



# З НАШОГО ЖИТТЯ



## ЗА НОВУ МОЛОДЬ

»Дай хлопцеві виховання й освіту — то дає йому палати й щастя, куди тільки він не повернувся б«. — Ця думка Емерсона вміщує в собі правду та безмежну глибину. Ось погляньмо:

За виховання й переоцінку духових вартостей у молодих борються головні духові течії у світі: націоналізм, лібералізм, комунізм.

Ті, що мали нагоду перебути лекції педагогіки большевицької ідеології на ЗУЗ, знають, що Москва поставила була собі завдання, всіма засобами, якими розпоряджала, то зарівно чесними, як і нечесними, правдою і облюдою, з'єднати собі молодий нарібок. Вона мала на цілі виховати собі певний елемент, що опісля гинув би на барикадах за московські інтереси. У большевиків ця справа була майстерно налагоджена. Людину повністю поглинала держава, а дітей зарані виривала від батьків, щоб провести їх по шаблонах своєї виховної системи, тобто через організації жовтеният, піонерів, комсомольців і партійних, — і так творити авангард «всесвітньої революції». — Однак не так легко воно йшло. Чужа, руйнівницька течія не знаходила прихильників серед українців.

Та тепер, у вирі воєнних подій, що лаяною котяться по Європі та пройшли й ще далі прохдять на наших землях, питання виховання молодого нарібка набирає ще більшої гостроти, головне після большевицьких впорскувань отрути. Не йде про тих щасливців, що находять батьківську опіку під родинною стріхою, а про ту молодь, що не має такої опіки та мусить сама пробиватися через життя.

Такий уже соціологічний закон, що після воєнної хуртовини суспільність мусить далеко більше насторожувати свою чуйність. Не досить, щоб діяли одиниці, діяльну участь мусить брати все громадянство.

Українці, що не можуть чекати на княжі дари меценатів, яких, до речі, у нас так мало, мусять підходити до справи уважніше, ніж який інший народ. Не можна байдууже проходити повз тих молодих хлопців чи дівчат, що жагуче прагнуть вирватися з зачарованого кола своїх життєвих злиднів. Чи з такого хлопчика, що просить купити в нього часопис, або з того, що вгинається під тягарем чужої залізи, не можна виховати повноцінних людей? Знаючи всі примхи, вони зможуть колись належно віддячитись своєму гро-

мадянству. Вже пережитий ліберально-капіталістичний світ видавав великих людей, що рекрутувалися з вуличних продавців. Що й казати про сучасне покоління, яке побудовує життя на незломних засадах солідаризму та має дати належну відсіч нежиттєздатним засадам лібералізму, капіталізму й комунізму!

Не дивниця, що всю виховно-допомогову працю вважамо тепер за національний обов'язок. Бо наша мета: лучити всіх в одно ціле і тврити з окремих клітин, суцільний національний організм!

Завдяки непереможному походові німецьких армій наші землі звільнилися з-під большевицького ярма. Однак життя має свої пекучі потреби і ставить вимоги йти з допомогою вбогій молоді.

Львів наводить щасливо розв'язку цієї проблеми в створених дитячих будинках, бурсах і захистах, у яких під теперішню пору, заходами Суспільної Опіки при Управі Міста та УЦБ, находить батьківську опіку понад п'ятсот осіб молоді, від 7 до 16 року життя. Одні з них хочуть добувати своє знання в школі, другі знову, старші віком, стають за варстати, щоб набути практичного вміння. З них то мають вирости майбутні лікарі, інженери, професори, винахідники, добрі майстри й робітники, щоб своєю працею збагачувати загальну скарбницю українського народу. Це вже не большевицькі вихованці, яким вціплювано оманливу ідею комунізму.

І так малий Дмитрик з-під Бердичева, що тинявся по вулицях Львова, не виросте на сліпе знаряддя чужої влади. Вже доволі його батько 20 літ орав трактором своє несвоє колгоспне поле та дочекався, що заслали його в далекі простори «великого Союзу». Він ох-

че рветься до науки та хоче стати керманителем паровозу. Дитині тепер не підтягають крил, а спрямовують відповідно до її здібностей, на дорогу, що їй найбільше відповідає.

Сміло й відважно дивляться вихованці львівських закладів у світ, бо керівництво старасться дати їм добре виховання й освіту, очищену від большевицького куклю, а це є запорукою, що виховна праця не змарнується. Лише треба співпраці, і то всіх.

Б. Дмитренко.

## КУРС ПЛАВАННЯ

Не один раз нагода ставала людям в пригоді. Так і тепер.

Одного гарного зимового дня, коли референт Секції Тілови-ховання був у доброму гуморі, впало йому на думку організувати курс плавання для «плавунів», тобто таких, які вже плавають зі стилем або без стилю, і для «неплавунів», таких, які ще не плавають, але можуть плавати.

По безконечно довгих формальностях, які тягнулися цілий місяць і були різного виду, починаючи від «пущування» кригої плавальні і кінчаючи на збиранні клябами м. Львова оплати в сумі 2.— зл. від курсанта, — дня 10 березня почалася перша лекція плавання.

Організовано і численно прибули члени КЛБ, які зразу ж





почали підносити оклики на честь свіжої і чистої води, потім прибув тренер, який, вбравши сині штани, вийшов на басейн, вистукуючи дерев'яними паличками, вкінці члени УТТ 1 і члениці УТТ 5, які несамовито верещали і плакати не могли відважитись, щоб скочити в воду.

Від цього моменту починається курс плавання. Більше так:

Тренер почав ще більше кричати, а його курсанти і курсантки притихли. Вкінці тренер захрип, а всі присутні підняли великий шум у воді. біля води і над водою, не жальючи своїх голосів. Тренер побіг до своїх багажів, витягнув свисток і почав свистати. На від такої крикливої зброї все притихло.

Члениці УТТ 5 рішили полізти у воду, навіть тримати голову під водою та числити до двадцять.

Всім подобалася вода, крихта плавання і курс, я як прийшла 8-а година, ніхто не хотів вилазити з води. Комусь навіть впало на добру думку змінити знану українську пословицю і подати їй зміну до затвердження Секції Тілоховання: «Тягли ведмеда до меду, то йому хвіст збірвали, а як тягли від меду, то йому уха пообривали», пристосовуючи її до крикої плавання і курсантів.

Вкінці всі розійшлися додому, жалуючи, що не було на курсі членів УССР-у, який в змаганнях добув 68 точок і тепер є першун, й інших клубів Львова, які ще не є першуними, але можуть бути.

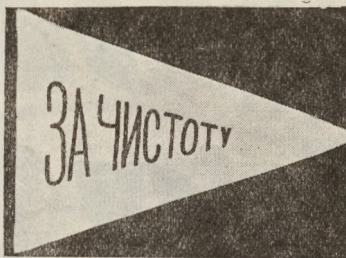
На мою думку, всі курсанти спали в ту ніч, як по купелі.

**Збиточник.**

## ПРО ВЖИВАННЯ ПРАПОРЦЯ ЧИСТОТИ В ІНСТРУКТОРСЬКИХ ТАБОРАХ МОЛОДІ

Змаганнями закріплює українська молодь свої виховні цінності. Бо тільки у чесному змаганні — добутий перемоги має свої виховні цінності, дає молоді задоволення і кличе на новий змаг.

Дуже важною справою, а разом і першою вагою виховним засобом є посилення між молоддю здорової акції, себто акції, що має на меті навчити молодь, як запобігати повета-



ванню пошесної хвороби, як оберігати здоров'я.

Щоб зберегти здоров'я — слід подбати про якнайбільшу чистоту тіла, одягу, помешкання, вести правильний, здоровий спосіб життя і мати намічену ціль у житті та до постійно в праці прямувати, її досягти, бо лише здорова людина може стати на службу нації.

Насамперед в таборах молоді слід дбати про вдержання чистоти, а засобом до цього є не лише виклади з ділянки гігієни, не тільки часті купелі, — але й змагання в тому напрямі окремих таборових гуртків (роїв), хто краще, хто основніше.

Змагання за «прапорець чистоти» повинні йти в тому напрямі, щоб виробити в молоді цю охоту й свідомість на кожному кроці, біля себе, в своєму сточенні вдержати зразкову чистоту.

Уже на двох з черги інструкторських таборах (П. ім. Володимира Великого і П. ім. Івана Богуня), що відбулися в часі від 8. XI. — 4. XII. 1942. введено змагання за «прапорець чистоти». Учасники табору, майбутні поучники та провідники клітин молоді, працівники Референтур О. н. М. практично пізнали за час існування таборів, як можна зміло, скоро та з повною підтримкою самої молоді — завести в таборі чистоту, лад і порядок.

Прапорець чистоти переходив з рук до рук, від одного рою до другого, за його вдержання йшла довготривала боротьба окремих роїв.

Кімнати - приміщення роїв були завжди зразково упорядковані, чисті, довідка вимита, усі речі на своїх місцях; не знайшов би порошечки.

А самі учасники: хоч раніше вставання давалося взнаки, однак це вже не були заспані, ще сном овіяні лави таборовиків на прорусі чи ранньому

звіті, — бо їх уже споспоскала зимна вода з тушу.

Команда табору завдала собі труда, щоб добитись від учасників того, що можна було.

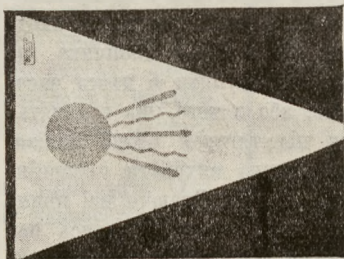
Отже: один перегляд чистоти ввечері, такий негайно по свистку «на нічну тишу», тоді, коли ще сон не зміг стулити очей, а смішки збиралися на пачку таборових жартів та сміху.

На залі з'являвся командант, обозний, світло електричної лампочки на мент змушувало стулити очі — і наказ: «перегляд чистоти ніг». З-під накривал висувалося по парі босих ніг, і сором їх власникові, якщо вони брудні. Серед дружнього сміху мусів встати та бігти до лазнички — мити ноги. А далі: перевірка, хто в чому спить, бо може якийсь ледарю подінувався змінити денну сорочку на нічну, — як зложені речі, чи вимита долівка.

Ранком, як таборовики стають до раннього звіту, перевірка чистоти тіла, одягу, а тимчасом перевіряє один член команди, в якому ладі залишили таборовики свої кімнати.

Це триває коротко. Командант уже знає вислід перевірки кімнат, знає вислід вчорашньої вечірньої перевірки, має перед собою виструнчену лаву табору, яку щойно сам переглянув — коротке рішення й прапорець чистоти переходить в руки заступника роєвого того рою, що в ньому у двох підряд переведених переглядах чистоти тіла одягу та помешкання знайдено все в найкращому порядку. В наказі вже проголошено, кистрий з роїв дістає в свої руки прапорець.

Наказ «До передачі прапорця чистоти виступи» — і перед лавою виростають заступники роєвих роїв, що втратив прапорець і що його добув. Тверді кроки роєвих і прапорець уже в руках заступника роєвого відзначеного рою. І так щодня, а часом буває, що



один і той же рій не дасть себе загнати вкнут і зможе вдержати прапорець чистоти впродовж кількох днів, — але це не легко, бо змагання за чистоту йдуть завзяті.

## РОЗМОВИ НА ЧАСІ.

(Гл. окрема рубрика ч. 3. «Дороги»)

### За швидше темпо!

Українська нація у своїй більшості живе на селах. Міста залишили, бо давніше думали, що місто не відповідає вдачі українця. Тепер це все змінилось й українці починають добре себе почувати й у місті.

Та ще не всі вжилися в ритм міста, в його легкість та мають час! Європа любить і хоче поспішати. А тоді буде більше вільного часу, бо він буде планоно розділений. Даю такий конкретний приклад з життя: Прийшов п. А до п. Б.: Продай мені книжку. Вона в тебе єсть. — Добре, ходи зараз і візьмеш. — Ні, мені зараз не вигідно, бо ще маю йти... і не хочу носитися з книжкою. Прийди завтра. Завтра не прийшов, аж позавтра. А книжки вже перенесли до другої кімнати, неопаленої. Студено, а ще книжки перемішали і тяжко віднайти. Залишився без книжки.

Або треба в важній справі відвідати знайомого. — Ходи, я тебе поведу. Знаю, де живе. Ні, я завтра прийду, сьогодні морозно. Прийшли завтра, а цей уже випровадився. Хто його тепер знайде у Львові?

Так тратять люди нерозважні, які все мають час.

Або хоче десь знайти працю. Є вільне місце праці? — Єсть! Принести заяву.

А той прийшов за два дні. Було, та вже давно зайняте...

Те саме з вільними помешканнями. Ще є такі одиниці між нами, які ще не розуміють вартости часу. Кажуть на селі: «Були три пани, мали одні штани. Котрий скорше піднявся, той скорше убрався». Або приказка: «Рання птиця їзюб витирає, а пізня очі протирає». Таких одиниць щораз менше, та ще вони є. Місто ще їх візьме в свої руки та їх вивчить. Тільки, що «за науку плати!» **Львівський.**





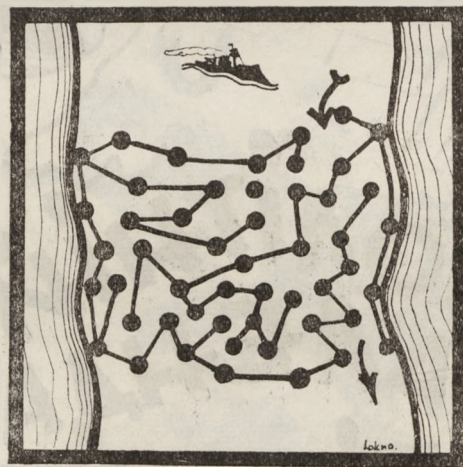
Ребус ч. 6.



Батько мав 4 синів і бажаючи їх наділити землею, купив кілька суміжних ґрунтів. Поділив їх так, що кожний дістав хату, рівну частину землі з трьома овочевими деревами. Як це зробив?



Переставити ці кафлі так, щоби цілість дала сентенцію М. Шашкевича.  
За прислані розв'язки до кінця квітня ц. р. — книжкова нагорода.



Перевести корабель через мінові поле.

### ПАЛІНДРОМИ

(Уложив Качор Дмитро)

Як вперед мене будеш читати,  
То я хату огріваю.  
Як назад, вгадай мій друже,  
Чим бочки в нас затикають?

Вона без духа і ума.  
Рук не має, має рамена.  
І без голови, але горло має.  
Без ніг, кудись біжить—поспішає.

### УВАГА!

Важне для приїжджих!  
Смачні обіди та снідання  
в українському

ресторані — їдальні  
КОВЧА ВАСИЛЯ

Львів, вул. Словацького, ч. 4  
(напроти почти)

### „ПРОГРЕС“

РЕМІСНИЧО-ПРОМИСЛОВА  
КООПЕРАТИВА

ЛЬВІВ, КОСТЕЛЬНА 8,  
Тел. 233-45, 232-84

ТРАНСПОРТ меблів, кас, форте-  
піанів та всляких товарів.

ГЕРБАТОЛЬ — найкращий напій,  
заступає вповні чай, рум, ци-  
трину.

ДЕЗИНФЕКЦІЯ мешкань, льока-  
лів та всяких об'єктів, відблос-  
нення, відшурення.

Б. М...кий, Львів: Добрі вірші охоче містимо в «Дорозі». Підкреслюємо «добрі» й «вірні». Те, що Ви прислали, не заслуговує ані на першу, ані на другу назву. Працуйте, вчіться...

З. С...дюн, Гаї Шл.: Щоб писати «поезію», треба спершу опанувати українську мову. Пробуйте оповідання, париси.

С. Б...а, Теляж: Ваші «Таємничі історії» (мій медведик) були б дуже добрі, якби їх раніше не написав відомий український письменник І. Липа. Відписувати від когось і подавати за своє — нечесно.

Всеволод С...но, Львів: Пишете:

»З нас доля глузує,  
Мов вітер з човна,  
Що в морі блукає

І йти мусить до дна. І так далі:

»Будиш кров спеклу з підвалля, ти єдина  
»нам світиш вперед« (невже можна світити назад?) »илях бурхливий, повний смут і недуг« і т. д. — без сенсу, ритму й риму. Невже не маєте пошани до читача, коли вже не маєте її до Себе?

І. П...г: Згідно з Вашим бажанням ми передали Ваші вірші, куди слід... до коша.



•ОВИД•

БЮРО РЕКЛАМИ

продаж  
часописів  
і книжок

Львів, Коперника 26. II. пов.  
тел. 231-70.

Крамниця

Львів, Пекарська 16.  
тел. 109-70.

контора замовлень  
на книжки і пресу

Доставка найновіших видань друкованого слова книгарням у краю. Постійний зв'язок із головними видавництвами Губернії та закордону. Продаж часописів „Українського Видавництва“ Краків — Львів у гуртовому масштабі.

„ДОРОГА“ — ілюстр. журнал. Появляється 1-шого кожного місяця. Видає „Українське В-во“, Краків-Львів, Унгарштр. 21. Тел. 233-23 — За редакцію відповідає: Проф. Северин Левицький. — Передплата: річно 8.— зл., піврічно 4.— зл. Поодинокі число 80 сот. — ЦІНИ ОГолоШЕНЬ: Ціла сторінка 640.— зл.; 1/2 сторінки 320.— зл., 1/4 сторінки 160.— зл., 1/8 сторінки 80.— зл. Оголошення в тексті 100% дорожчі. — З друкарні: ч. 8. Поліграфтресту у Львові, Агортштр. 15 (Зіморовича 15). Ukrainische Monatsschrift „DORONA“ (der Weg). Verlag: Ukrainischer Verlag. Krakau, Zweigstelle Lemberg, Ungarnstrasse 21. — Druck: Buchdruckerei № 8. Lemberg, Ahornstrasse 15.



З ПОЧАТКОМ СОНЯШНО

ДО ДЕСЯТОГО ТЕПЛИЙ ДОЩ

# СКОЛІТНІЙ "КАЛЕНДАР ВІЩУЄ"...



ВІД ДВАДЦЯТОГО МОРОЗ



ДО КІНЦЯ МІСЯЦЯ СНІГОВИЙ

св.